

# SENAT DE BELGIQUE

# BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1983-1984

ZITTING 1983-1984

25 AVRIL 1984

25 APRIL 1984

**Projet de loi concernant le budget du Ministère  
de la Défense nationale de l'année budgétaire  
1984**

**Ontwerp van wet houdende de begroting van  
het Ministerie van Landsverdediging voor het  
begrotingsjaar 1984**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. WYNINCKX ET CONSORTS

AMENDEMENTEN  
VAN DE HEER WYNINCKX c.s.

(Tableau budgétaire)

(Begrotingstabel)

TITRE II

TITEL II

DEPENSES DE CAPITAL

KAPITAALUITGAVEN

SOUS-TITRE I

SUBTITEL I

Crédits destinés à la réalisation  
du programme d'investissements

Kredieten bestemd voor de uitvoering  
van het investeringsprogramma

SECTION 35

SECTIE 35

Ministère de la Défense nationale

Ministerie van Landsverdediging

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

Investissements (civils)

Investerings (civiel)

Achat de terrains et bâtiments dans le pays

Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland

ART. 71.01. — *Achat ou expropriation de terrains et de  
bâtiments (p. 22).*

ART. 71.01. — *Aankoop of onteigening van grond en ge-  
bouwen (blz. 22).*

Ramener le crédit d'ordonnancement de 76 à 59 millions  
de francs.

Het ordonnanceringskrediet terug te brengen van 76 mil-  
joen tot 59 miljoen frank.

Réduction : 17 millions de francs.

Vermindering : 17 miljoen frank.

**R. A 12956**

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

5-IX (1983-1984) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Amendement.

**R. A 12956**

*Zie :*

**Gedr. St. van de Senaat :**

5-IX (1983-1984) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 : Amendement.

## SOUS-TITRE II

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation  
du programme d'investissements

## SECTION 36

Ministère de la Défense nationale

## CHAPITRE V

Transferts de capitaux à destination d'autres secteurs

Transferts de capitaux à l'étranger

ART. 53.01. — *Dépenses incombant uniquement à la Défense nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N (p. 23).*

N° 02. Ramener les crédits d'engagement et les crédits d'ordonnancement de 38 à 4 millions de francs.

Réduction : 34 millions de francs.

ART. 53.02. — *Participation de la Défense nationale dans les travaux communs à l'étranger relevant des tranches d'infrastructure O.T.A.N. II à XXXV (y compris la partie du plan Nadge réalisée en Belgique) (p. 23).*

Ramener les crédits d'engagement et les crédits d'ordonnancement de 1 950 à 1 866 millions de francs.

Réduction : 84 millions de francs.

*Justification*

Cette économie de 135 millions de francs est réalisée en renonçant aux dépenses liées aux préparatifs et à l'installation proprement dite des missiles de croisière sur le territoire belge.

Il est non seulement indiqué de ne pas effectuer déjà des dépenses qui résulteraient de décisions encore à prendre, mais en outre l'arrêt des travaux d'infrastructure (et de leur financement) influencerait favorablement le climat international.

## SUBTITEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering  
van het investeringsprogramma

## SECTIE 36

Ministerie van Landsverdediging

## HOOFDSTUK V

Vermogensoverdrachten aan andere sectoren

Vermogensoverdrachten aan het buitenland

ART. 53.01. — *Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging in het kader van de N.A.V.O.-infrastructuurwerken (blz. 23).*

Nr. 02. De vastleggings- en de ordonnanceringskredieten terug te brengen van 38 miljoen frank tot 4 miljoen frank.

Vermindering : 34 miljoen frank.

ART. 53.02. — *Tussenkomen van Landsverdediging in de gemeenschappelijke werken in het buitenland, behorend tot de schijven van N.A.V.O.-infrastructuurwerken, enz. (blz. 23).*

De vastleggings- en ordonnanceringskredieten terug te brengen van 1 950 miljoen frank tot 1 866 miljoen frank.

Vermindering : 84 miljoen frank.

*Verantwoording*

Deze besparing van 135 miljoen frank heeft betrekking op het verza-ken aan de uitgaven die verband houden met de voorbereidselen en de eigenlijke installatie van kruisraketten op Belgisch grondgebied.

Het is niet enkel aangewezen om vooralsnog geen uitgaven te doen in uitvoering van beslissingen waartoe het signaal nog moet gegeven worden, maar bovendien zou het stopzetten van de infrastructuurwerken (en de financiering ervan) een gunstige invloed hebben op het internationaal klimaat.

J. WYNINCKX.

J. DE BREMAEKER.

P. VAN DER NIEPEN.